



**Les Flevrs Des Vies Des Saincts Et Des Festes De Tovte  
L'Annee, Svivant L'Vsage Dv Calendrier Romain Reforme**

Augmentees des Saincts & Bien-heureux Peres lesuites, de Saint Charles Borromee, & de Saincte Françoise ; Auec le Mertyrologe Romain, pour tous les iours de l'Annee ...

**Ribadeneyra, Pedro de  
Paris, 1631**

XI La vie de sainct Euloge, Prestre & Martyr.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-75749](#)

au iour duquel Saint Augustin fit un Sermon au peuple, con-  
10. tenant ses louanges. En Hierusalem Saint Macaire Evesque  
MARS & Confesseur, par le conseil & l'assencion duquel Constantin le Grand,  
& sa mere Hélène, firent nettoyer les Saincts lieux, & dres-  
ser en ieuves plusieurs belles Eglises. A Paris deceda Saint Dro-  
donne, ou Drotte Abbé, disciple de Saint Germain Evesque.  
Au Monastere de Luxeul Saint Attale Abbé, renommé pour  
ses miracles.

## LA VIE DE SAINT EVLOGE, Prestre & Martyr.



A vie du bien-heureux & glorieux  
martyr saint Euloge, a été écrite par  
vn sien compagnon & condisciple  
nommé Aluare, en ceste sorte.

Du temps que par vn iuste iugement de Dieu  
l'Espagne fut punie & opprimée des Mores, Eu-  
logie naquit en la ville de Cordouë, qui estoit ca-  
pitale ville de ces Mahometans: ses parés estoient  
nobles & riches: sa mere se nommoit Ysabelle, &  
son ayeul Euloge: dès son enfance, il estoit porté  
à la deuotion & pieté, prenant plaisir d'estre en  
l'Eglise de saint Zoile martyr, de conuerser par-  
my les Clercs, & d'apprendre d'eux les faintes  
meurs, & les bonnes lettres. A mesme qu'il  
croissoit, il s'adonna soigneusement à l'estude  
de la Theologie, & recherchoit les maistres qui  
la luy pouuoient enseigner, entr'autres, il affec-  
tiona fort vn saint Abbé nommé Esperendieu,  
homme de fort bonne vie, & bien versé ès lettres  
diunes. Euloge aydé de cet Abbé, avec son bel  
esprit & diligence, se rendit fameux & eminent  
ès sciences: il fut fait Diacre, puis Prestre, & ob-  
tint le degré & le nom de maistre. Il ne s'enfloit  
point pour cela, tant s'en faut, sa science estoit  
toujours accompagnée de vertu, & tant plus il  
estoit estimé des hommes, tant plus il s'humilioit.  
Il mattoit son corps de ieufrnes & penitèces, s'ad-  
donnoit fort à l'oraison, estoit charitable au pro-  
chain: il visitoit les Couvents des Religieux, s'in-  
formoit de leur reigles & constitutions, taschant  
d'assembler la vie Monastique, avec la doctrine  
& predication des Clercs. Il desira d'aller à Ro-  
me pour reprimer & dompter les rebellions de la  
chair par les traux de ce penible voyage. Mais  
ce mesme Aluare qui descrit sa vie, & d'autres de  
ses amis l'en diuertirent, encore que demeurant  
actuellement en Espagne il fit le voyage de Ro-  
me, au moins de volonté. Il s'esleua en Cordouë  
vne rigoureuse persecution contre les Clercs,  
d'autant que l'Evesque du lieu nommé Rochefroide,  
craignant le Roy More, où le voulant flat-  
ter, ou pour quelques autres respects indignes de  
sa personne & qualité, en fit prendre plusieurs,  
entr'autres saint Euloge, qui estoit comme le  
maistre de tous les autres. Il escriut en prison vn  
liure intitulé, l'Instruction des Martyrs, exhortat  
les fidèles à mourir pour l'amour de Iesus-  
Christ, & à souffrir le martyre, aussi bien que Flo-  
re & Marie, deux saintes vierges, qui en furent  
couronnées le vingt-quatrième de Nouembre, &  
cinq iours apres leur glorieux trespass, S. Eulo-  
ge & les compagnons furent deliurez de la pri-

son, & la persecution s'appaisa pour lors. Mais  
Euloge voyant quel l'Evesque fauorisoit par trop  
le tyran, & continuoit ses mauuaises pratiques, il  
s'abstint plusieurs iours de dire Messie, de peur de  
communiquer avec luy, estimant qu'il luy estoit  
plus expedient de se priuer de sa deuotion, & du  
fruct qu'il pouuoit tirer du tres-saint sacrifice  
de la Messie, que d'autoriser & approuver par là  
les comportements de l'Evesque, lequel voyant  
que saint Euloge avoit beaucoup de credit, &  
estoit vne personne insigne, sur laquelle tous les  
Chrestiens iettoient les yeux, il luy commanda  
de celebriter sur peine d'excommunication. Pour  
s'en exempter (croyant qu'il ne luy fut pas licite,  
ou à propos de faire) il sortit de Cordouë pour  
passer en France. Il s'arresta à Pampelune, où il  
 fut bien receu & festoyé par quillevin Eves-  
que de Biscaye, & demeura en vn Monastere de  
saint Zaccarie, qui est situé au pied des Pyre-  
nées: là il ioüyt de la conuersation de plusieurs  
Religieux & seruiteurs de Dieu qui y estoient,  
avec lesquels il se lia d'une estroite amitié, car tant  
plus ils goustoient Euloge, tant plus ils admireroient  
ses rates vertus, & les dons excellens desquels  
Dieu avoit enrichy son ame. A ce voyage-là  
saint Euloge passa par Saragosse, Sequense,  
Alcala de Henares, & Tolede, où l'Archevesque  
de leur Eglise vestremir étant dececé, les  
Evesques de la prouince s'estans assemblez par  
la permission des Mores, suivant la coutume,  
pour eslire vn autre Archevesque, ils nomme-  
rent tous Euloge, à cause de ses rares parties de  
saincteté, doctrine & prudence, qui se rencon-  
troient en lui: mais nostre Seigneur ne permit  
pas que ceste eslection eut lieu: ne qu'il s'assit en  
ce siège, parce qu'il luy en avoit préparé vn de  
martyr plus glorieux au Ciel. Le Saint Prestre  
estoit de retour à Cordouë, où il trouua les Chre-  
stiens en grand trouble & confusion, parce que le  
Roy Mahomet les persecutoit furieusement, tas-  
chant d'extirper la Religion, & le nom de Iesus-  
Christ, de tout son Royaume. Plusieurs s'absen-  
terent, les autres renierent leur foy: il s'en trouua  
parmy ceux-là, lesquels (fauorisez de l'esprit de  
nostre Seigneur offroient leurs corps à la mort,  
afin que leurs ames ioüissent de la vie éternelle,  
respondans hardiment leur sang pour la loy de ce  
Seigneur) qui avoit versé le sien en l'arbre de la  
Croix pour eux. Durant la furie de ceste tour-  
mente, & l'obscurité de ceste nuit nostre Sei-  
gneur envoya saint Euloge, pour reluire comme  
vne lumiere celeste, & gouverner ainsi qu'un sa-  
ge pilote le nauire de l'Eglise, combatu des va-  
gues & du vent, de peur qu'il ne s'eschoüast &  
allast en fonds. Il ne se peut dire combien il fort-  
ia les foibles, il encouragea les forts, il teleua ceux  
qui estoient tresbuez, & retint ceux qui s'en al-  
loient tomber, par sa vie, par sa doctrine, & par les  
admirables liures qu'il escript, exhortant les  
Chrestiens de se montrer vaillans en ce combat,  
pour l'amour de Iesus-Christ, & depuis redigé  
par escrit les victoires & couronnes de ceux qui  
avoient bien fait leur devoir, & glorieusement  
triomphé de l'ennemy. Encore que telles astions

Dd ij

ne furent suffisantes pour le rendre en horreur aux Mores, & les faire entreprendre sur sa vie, & que nostre Seigneur le iugeast digne du martyre qu'il auoit procuré aux autres par ses remonstrances, neantmoins il y eut vne cause particulière de son martyre, qui fut telle. Vne Damoiselle de bonlieu, bien que ses parens fussent Payens : nommée Leocrice, deuint Chrestienne, & fut baptisée à la persuasion d'une Dame Chrestienne, qui s'appelloit Licieuse. Les parens de ceste fille tantost par belles paroles, tantost par menaces & espouantes, rascherent à la destourner de sa sainte intention: mais la sainte fille faisant plus de cas de son Pere qui estoit es Cieux, que de celuy de la terre, ne s'estonna point; toutesfois se desifiant de ses forces, elle se retira de la maison de son pere, par le moyen d'une sœur de saint Euloge, nommée Aulone, Vierge, qui s'estoit consacrée à Dieu, & saint Euloge luy mesme ( de peur que ceste brebis de Iesu-Christ ne fust deuorée du loup infernal ) la recueillit comme vn bon Pasteur, & la tint en vn lieu secret & caché, la changeant souuent de place en autre: & elle reuestuë d'un cilice, veillant & ieuinant, se prosternoit dès l'Eglise de saint Zoile, assistée de saint Euloge suppliant nostre Seigneur qu'il la deliurast de ce peril eminent. Dieu permit que Leocrice fut decouverte, & trouuée par ses parens avec S. Euloge, qui l'estoit allé visiter, pour la consoler en sa tribulation. C' estoient des gens riches & puissans qui trouuerent le moyen de prendre leur fille avec saint Euloge, lesquels ils presenterent au Juge, accusant leur fille d'auoir abandonné la maison paternelle, & Euloge de l'auoir soustrait & recelée. Le Juge l'interrogea là dessus, & à quelle fin il l'auoit fait: A quoil respondit constamment, que comme Prestre de Dieu, il estoit obligé de fauoriser & instruire tous ceux qui luy demandoient le chemin pour sauuer leurs ames, selo qu'il en auoit vsé à l'endroit de Leocrice. Le Juge ayant faict apporter des verges pour fouetter saint Euloge, il luy monstra naïfement qu'il se lasseroit en vain, parce que les verges ne luy scauroient tirer la vie du corps, & encore moins Iesu-Christ de son ame: mais, s'il le condamnoit à la mort, il demeureroit aucunement satisfait de luy auoir fait perdre la vie temporelle, non pas l'eternelle, qui est Iesu-Christ, prenant occasion de maudire Mahomet le faux Prophete des Mores, & de prescher qu'il n'y auoit que Iesu-Christ seul vray Dieu. Il fut mené au Palais, & présenté au Conseil du Roy. Lvn des Conseillers qui estoit amy de saint Euloge, ayant compassion de luy, taschoit à luy persuader de louer Mahomet, pour appaiser ceux du Conseil, encore qu'il ne renonçast point pour cela sa Loy, & qu'il demeurast Chrestien comme auparauant: toutesfois le S. rejetta la voix de ce faux amy, qui pretendoit le peruerter, & desflors, avec vnc plus grande asseurâce, exalta la Majesté & dignité de Iesu-Christ, blasman les meschancetez, tromperies & abominations de Mahomet, en sorte que les Iuges le condamnerent à auoir la teste tranchée. Comme on le menoit au martyre, vn des scruteurs & mi-

gnons du Roy, qui l'auoit entendu mesdire de Mahomet, se ietta indiscrettement sur S. Euloge, & luy donna vn grand soufflet. Le Saint & sans s'esmouvoir, luy presenta l'autre ioué, disant qu'il le pouuoit frapper encore de ce costé-là, comme fit cét enragé, pour preuve de sa perfidie & meschanceté, & le Saint rendit tesmoignage qu'il estoit vray disciple de Iesu-Christ. Il fut mené au lieu du supplice, avec de grands cris & huées, où ayant fait son oraison à genoux, les mains levées au Ciel, il s'arma du signe de la Croix, & tendit le col au bourreau qui luy couppa la teste le onzième de Mars, vn Samedy, à trois heure de reueée, l'an de l'Incarnation de Iesu-Christ huict cent cinquante-neuf. On vid vn pigeon blanc sur son corps mort, que les Mores s'efforcent de chasser vn long temps qui ne bougea, iusqu'à ce que se voyant trop pressé d'eux, il s'enua sur le haut d'une tour, dont il regardoit attentivement le corps Saint qui fut inhumé par les Chrestiens dans l'Eglise de saint Zoile, trois iours apres son martyre. Saint Euloge compoia des liures pleins de doctrine & de ferueur, entr'autres vn Memorial des Saints, & vn Apologetic des Martyrs: vn autre intitulé, l'Instruction des Martyrs, esquels il escrit les vies & les martyres de quelques Saints de son temps, neantmoins fort succinctement. Quatre iours apres le martyre de saint Euloge, la vierge Leocrice fut merueilleusement combatuë pour renoncer le Christianisme: mais celuy qui l'auoit choisié pour sa seruante & son espouse, la fortifia contre tous les assauts & machines de ses ennemis. Voyans qu'on ne luy pouuoit faire renoncer Iesu-Christ, ils luy trancherent la teste, & ietterent son corps dans la riuiere, d'où les Chrestiens le retirent, & l'enterrent dans l'Eglise de saint Genest. Depuis, à scauoir l'an 860, selon la suppuration du Cardinal Baronius, les corps des saints Euloge & Leocrice furent translatez à Ouidie, où nostre Seigneur fit des miracles par leur intercession: cela fut cause qu'on les transporta pour la seconde fois, l'an mil trois cents le neuiesme de Janvier, Ferdinand Aluares estant Evesque d'Ouidie, & furent mis dans vne grande chasse d'argent en la Sacristie, qu'ils appellent la chambre sainte, ainsi que dit Ambroise de Morales en la vie de saint Euloge, duquel il fit imprimer les ceuures, qu'il enrichit de ses belles Annotatiōs. Le Martyrologe, d'Visuard met la mort de saint Euloge le vingtiesme de Septembre, celuy de Rome le onzième de Mars, qui est le iour de son glorieux martyre.

*A Cartage moururent les Saints martyrs Heraclie & Syme. En Alexandrie les Saints Candide, Piperio, & autres comp. A Laodicée ville de Syrie les Saints Tropheme & Thadée, quels durant la persecution de Diocletiā, apres avoir enduré plusieurs & griefs tourmens, gaignerent les couronnes de glore. En Antioche se fait la commémoration des Saints martyrs, quels par le commandement de l'Empereur Maxime, furent les vns couchez, & rostis sur des grils ardans, non pas pour mourir, mais pour y endurer un long & faschex tourment, les autres furent affligez par divers & tres-cruels tourmens & tous gaignerent la couronne du martyre. A Sardis de-*

# La vie de saint Gregoire, Pape.

317

ceda S. Eusebium, lequel pour la defense des Saintes  
Images, fut envoie en exil par Michel Empereur triste-images,  
MARS & consumma le Martyre sous Theophile. A Cordoue S. Euloge  
Prestre, lequel merita d'estre ioire aux Martyrs qui souffrirent  
durant la perfusion des Sarrazins, apres avoir escrit leurs com-  
bats pour la Foy. En Hierusalem S. Sophronie Eusebium. A Mi-  
lan S. Benoit Eusebium. Pres d'Amiens S. Firmain Abbe. A  
Cartage S. Constantinus Confesseur.

## LA VIE DE SAINCT GREGOIRE Pape, & Docteur de l'Eglise.

N TRE tous les saintes Docteurs & Po-  
tifies, qui par leur singuliere vertu ac-  
quirent le surnom de Grand, il n'y en a  
point eu à meilleur titre que S. Grego-  
rie le Grand, homme vrayement grand, à cause  
de sa noblesse, de ses richesses, de sa sainteté, de  
sa dignité, & de ses miracles, comme on pourra  
voir en cette vie, laquelle nous avons recueillie  
de Jean Diaire, Autheur ancien, qui l'a escripte en  
quatre liures, de Metaphrase, & d'autres graues  
Autheurs, qui ont employé leur esprit & leur stile  
à crayonner au vif les gestes memorables & ver-  
tus heroïques de ce saint. Et d'autant que saint  
Gregoire fut Religieux, Diaire, Cardinal, & de-  
puis Pape, & en tous ces trois Estates, un pourroit  
de toute vertu: nous dirons ce qu'il fit en chacun  
d'iceux. Saint Gregoire estoit natif de Rome,  
son pere s'appelloit Gordien, du rang des Sena-  
teurs, homme fort riche: sa mere auoit nom Syl-  
vie, femme aussi sainte, qu'elle estoit d'illustre  
maison. Il estoit petit fils de Felix III. Pape tres-  
saint, & neveu de la bien-heureuse Vierge Tar-  
silla, qui merita d'ouir à l'heure de sa mort la mu-  
sique celeste, & voir nostre Seigneur Iesus-Christ  
qui venoit pour receuoir sa sainte ame. Il fut no-  
mé au Baptesme Gregoire, qui signifie en Grec  
vigilant; Dieu nous voulant donner à cognostre  
des sa naissance le soin & vigilance qu'il auroit  
de son salut, & de celuy de son prochain: ce qui  
parut encor davantage en sa bonne inclination,  
au grand esprit & diligence, dont il apprit par-  
faictement les lettres diuines & humaines, en sa  
modestie & grauité durant son adolescence. Du  
vivant de son pere, il s'occupa aux affaires de la  
Republique, & fut Preteur de la ville de Rome:  
mais lors qu'il se veid maistre de soy & de son  
bien, il baistit en Sicile six monastères, & un autre  
à Rome en sa maison; avec une Eglise du tiltre de  
saint André. A tous ces monastères, il donna &  
assigna des reuenus & heritages suffisans pour  
l'entretenement des Religieux: quant au sur-  
plus de son patrimoine (qui estoit tres ample) il le  
vendit, & en distribua l'argent aux pauures. Il  
ne se contenta pas d'avoir donné tout son bien à  
Dieu, mais il s'offrit lui-mesme en holocauste,  
delaissant toutes les choses fragiles & caduques  
du monde, & prit l'habit de Religion pour viure  
en la sainte pauureté, avec un mespris de tout  
ce quin estoit point de Dieu, ce qu'il auoit de-  
siré long temps auparavant, ainsi qu'il a lui-  
mesme escrit à saint Leandre, en la preface de  
ses Morales. Mais il en auoit été destourné par

diuerses occasions & embarrassemens, iusques à  
ce que par la faute de Dieu, il trencha tout ce

MARS

qui le retenoit. Il fut Religieux dans le monaste-  
re qu'il auoit luy-mesme bastit à Rome, duquel  
Valence (il le nomme ainsi) homme venerable,  
estoit Abbé, & l'auoit esté auparavant d'un autre  
monastere en la prouince de Valericie, où S. Equi-  
ce auoit fondé plusieurs monastères, duquel saint  
Gregoire fait mention. En ce monastere la vie du  
saint fut tres-parfaite, & telle que tous les Reli-  
gieux s'y faconnoient comme en un miroiter, de  
sorte qu'avec le temps, ils l'esleurent Abbé &  
Prelat, nonobstant sa resistance, parce qu'il desi-  
roit plusst obeir, que commander. Son obeis-  
sance estoit extraordinaire, son oraison & ses ieus-  
nes continuels. Il demeuroit tout le temps qu'il  
pouuoit auoir, absorbe en la contemplation de  
Dieu, de sorte que son estomach se debilita, &  
devint subiet à de si grandes paismoisons, qu'il luy  
falloit donner quelque chose à manger, pour le  
faire revenir, & empescher que sa foible nature  
defaillist. Cela passa si auant, qu'un Samedy saint  
ne pouant ieusner, à cause de sa debilité, il se  
trouva fort ennuyé & affligé & appella un saint  
Religieux, qui auoit nom Eleuthere (lequel on  
disoit auoir ressuscité un mort) il entra avec luy  
en son Oratoire, où apres plusieurs larmes & san-  
glots, il supplia nostre Seigneur de luy donner la  
force de ieusner ce jour là (car les Saints ne se  
souviennent pas tant de leurs infirmités, finon  
qu'elles les empeschent de pouoir faire les œu-  
res de penitence) & nostre Seigneur la luy don-  
na si entiere, qu'il ieusna ce jour là, & eut encore  
bien peu ieusner celuy d'apres. Il auoit accoustumé  
dans le monastere, de manger des legumes, que sa mere Sylvie luy enuoya dans une vaisselle  
d'argent.

Il aduint vne fois que pendant que saint Gregoire escriuoit, un Ange du Ciel s'adressa à luy en  
forme de marchand, qui auoit perdu toute sa  
marchandise, & fait naufrage, ce qui le redui-  
soit en une grande necessité. Il s'adressa à luy pour  
luy demander l'aumosne, & le saint commanda  
qu'on luy donnast six escus: l'autre luy vint faire  
ses doleances, qu'il auoit beaucoup perdu, &  
que c'estoit bien peu pour s'ayder, s'il luy plaitoit  
de luy faire bailler davantage, & le saint luy fit  
encore bailler six escus. A deux iours de là il re-  
tourna pour la troisième fois, & luy demanda  
l'aumosne, tout pleurant & affligé de son extré-  
me misere: saint Gregoire luy fit bailler par le  
Procureur autres six escus: lequel ne les ayant  
pas à la maison, ny chose qu'il luy peult bailler,  
fors ceste vaisselle d'argent, en laquelle sa mere  
luy enuoya des legumes, il commanda qu'on la  
luy baillaist. De là en auant saint Gregoire fit  
tant de miracles qu'on veid clairement que ce  
pauvre estoit un Ange de Dieu, & que l'aumos-  
ne qu'il luy auoit faite sans se tenir importuné,  
luy auoit esté fort agreable, ainsi que nous enten-  
drions cy-apres. Il enuoya vne foisachepter les  
necessitez du Convent par un Religieux, ac-  
compagné d'un autre plus ancien. Le ieune re-  
tirat pour soyne partie de l'argent qu'il portoit,

Dd iii